

ESTE PERIODICO  
SE PUBLICA  
POR SU IMPRENTA  
Calle 25 de Mayo núm. 3

# EL COMERCIO

SUSCRIPCION ADELANTADA  
Per un mes..... \$ 1 00  
• 6 ..... \$ 5 50  
• 1 año..... \$ 10 00

DIRECTOR Y REGENTE: P. TORRES

ÓRGANO DE LOS INTERESES DEL DEPARTAMENTO

Aparece: los Jueves y Domingos

Nuestro corresponsal para avisos y publicaciones en PARIS es el señor—

A. LORETTE

Director de la Sociedad Mutua de Publicidad Rue  
Sainte Anne, 51 (bis)

PARIS

Este periódico puede consultarse, y para él, como  
para todos los del Rio de la Platu, se recibe suscripcio-  
nes y avisos en

MONTEVIDEO

AGENCIA GENERAL DE PUBLICACIONES  
238—25 de Mayo—238

Nuestro agente en Buenos Aires, para toda clase  
de publicaciones y suscripciones es—

FEDERICO MENDOZA

22—Calle Florida—22

AVISOS Y SOLICITADAS

Por los avisos se cobrarán precios convencionales  
—Las solicitudes de interés particular pagarán ocho  
pesos por columna y las de interés público se inserta-  
rán gratis.—Esta clase de publicaciones serán recha-  
zadas cuando vengan en lenguaje descomedido u  
ofensivo a la moral.

ALMANAQUE

Hoy Domingo 1°—santos Reducindoy Eudoxia

EL COMERCIO

INDEPENDENCIA, MARZO 1° DE 1885

La designacion del Egipto

No vamos a pedirle a nuestra cor-  
poracion municipal que lleve a cabo  
ninguna obra de romanos, ni mucho  
menos; no vamos a pedirle que em-  
prenda el estudio y compostura de  
esos caminos de campaña que con la  
proximidad del invierno se presentan  
en actitud amenazadora para los des-  
graciados habitantes de la campaña  
que tengan necesariamente que cruzar  
por ellos; nada de eso.

Vamos a pedirle algo mas sencillo,  
y sobre todo mas barato.

Vamos a pedirle que dé cumpli-  
miento a la disposicion del art. 3°  
del Código Rural, que le manda fijar  
periódicamente el radio que corres-  
ponde a los arrabales de esta Villa y  
de Berlin, operacion que hasta ahora  
se ha verificado,—que sepamos al me-  
nos.

Dicha operacion es tanto mas ne-  
cesario en la actualidad, cuanto que el  
Cuerpo Legislativo debe resolver en  
breve sobre la consulta del Ejecutivo  
a propósito de la insercion de las pro-  
piedades urbanas en los registros de-  
partamentales.

No se necesita ser muy lince para  
pronosticar cual será la resolucion del  
Cuerpo Legislativo.

Las propiedades urbanas no deben  
ser inscritas en los Registros Depart.

mentales creados por el Código Rural  
para las propiedades rurales, que era  
para las que unicamente podia legis-  
lar.

Bien, pues, llegado este caso, que  
llegará, desde que no se reforme el  
Código Rural, la corporacion munici-  
pal se va a encontrar en serios conflic-  
tos para cumplir las disposiciones de  
aquel, desde que no haya señalado de  
antemano donde concluye la propie-  
dad urbana y donde principia la ru-  
ral.

¿No lo cree así esa corporacion?

El buen sentido le indica, pues, el  
camino a seguir: proceder inmediata-  
mente a dar cumplimiento a la dispo-  
sicion del art. 3° del Código Rural,  
señalando los arrabales de esta Villa  
y del pueblo de Berlin.

Res non verba

Dícese que el día de la apertura de  
las Cámaras el General Santos contes-  
tando a los brindis que se le habian di-  
rigido, manifestó lo siguiente:

1° Que mientras él tuviera alguna  
influencia en el país este nunca estaria  
expuesto a sufrir una nueva dictadu-  
ra.

2° Que la presidencia de la Repú-  
blica no era patrimonio de ninguna fa-  
milia, y que en consecuencia eran com-  
pletamente inverosímiles las versiones  
que circulaban respecto a la futura pre-  
sidencia.

3° Que debia tenerse bien presente  
que él consideraba al P. E. un simple  
dependiente del Poder Legislativo.

Nos felicitariamos de todo corazón si  
el General Santos llevara a la prácti-  
ca tan excelentes intenciones; pero des-  
graciadamente tenemos motivos sufi-  
cientes para dudar de ellas y hasta pa-  
ra creer que hará todo lo contrario.

Cuando era Ministro de la Guerra,  
publicaba de cuando en cuando mani-  
festaciones semejantes, asegurando que  
jamás habia ambicionado ni ambicio-  
naba la Presidencia de la República,  
puesto que unicamente aceptaria en el  
caso que le fuera dado por el voto li-  
bre y unánime de sus conciudadanos.

Sabido es que el pueblo no votó, que  
las elecciones se hicieron entre gallos  
y media noche y que el General San-  
tos fué nombrado Presidente de la Re-  
pública.

Hoy, que asegura que siempre esta-  
rá dispuesto a combatir la dictadura,  
mientras se mezcla en todos los ra-  
mos de la administracion, y manda y

—Mi madre!

Juan las miraba espantando, mientras  
que los otros comensales, habituados a  
estas escenas de familia, continuaban co-  
miendo tranquilamente. Solo de Potter  
intervino, por consideracion al extraño.

«No disputen, veamos.»

Pero Rosa, furiosa, se dió vuelta con-  
tra él: «En qué te metes tú?... qué modos  
son esos!... Acaso no soy libre de hablar  
Anda un poco a casa de tu mujer a ver  
si estoy allí!... Ya estoy cansada de  
tus ojos de merlan frito, y de los tres pe-  
los que te quedan... Vete a llevarlos a tu  
pava, ya es tiempo!...» De Potter son-  
reia, un poco pálido:

«Y hay que vivir con esta!» murmuraba él entre su bigote.

Bien vale eso.... aulló ella, con todo  
el cuerpo avanzado sobre la mesa.... Y  
ya sabes, la puerta está abierta.... véto  
...hop!

«Veamos Rosa...» suplicaron los  
pobres ojos desteñidos. Y la madre Pi-  
lar, poniéndose a comer de nuevo, dijo  
con una flemma tan cómica: «déjanos en  
paz, muchacho...» que todos largaron  
la carejada, hasta Rosa, hasta Potter  
que para concluir de ganar su gracia,

dispone en cosas que no le van ni le  
vienen; hoy, que manifiesta su decision  
de no permitir jamás que la República  
sea patrimonio de ninguna familia, en-  
tanto que dá elevados puestos a todos  
los pertenecientes a la suya, sin dete-  
nerse ni aún ante el absurdo de hacer  
senador a su propio hermano, a quien  
todos indican como su inmediato suce-  
so, hoy, repetimos, que consideramos  
todo esto, no podemos menos que po-  
ner en duda las afirmaciones del Ge-  
neral, que debia tener presente en este  
caso como en otros el significativo lema  
de las «Mensajerías Fluviales»: *Res  
non verba.*

(El Deber—Salto.)

## LOS CORRESPONSALES MUERTOS EN EL SUDAN

Febrero 1°

Las últimas victorias alcanzadas en el  
Sudan por los ingleses, han costado la  
vida a dos periodistas célebres: Mr. Ca-  
meron, el corresponsal militar del *Stan-*  
*dard*, y Mr. St. Leger Herbert, del *Mo-*  
*ning Post*.

Además ha sido herido Mr. Hurlleigh  
del *Central News*, otro de los héroes del  
periodismo inglés.

Cameron principió su carrera perio-  
dística hace pocos años, como correspon-  
sal de la «*Bombay Gazette*», en la gue-  
rra del Afghanistan, y a la primer victo-  
ria del general Roberts espoleó su caba-  
llo y sin más preparativos recorrió solo  
la enorme distancia que separaba el lu-  
gar del encuentro de la estacion telegra-  
fica más próxima. De este modo su tele-  
grama fué expedido 36 horas antes que  
los de sus compañeros y que los del go-  
bierno. Aquel golpe de audacia hizo cé-  
lebre a Cameron, que luego acrecentó su  
fama con sus profundos conocimientos  
militares y con sus maravillosas descrip-  
ciones, escritas sobre la silla de su caba-  
llo a medida que iba avanzando la bata-  
lla.

Poco después de su regreso a Bom-  
bay estalló la insurreccion de los Boer,  
y por cuenta del *Standard*, a quien ha-  
bia servido en las postrimerias de la cam-  
paña de Afghanistan, se puso en marcha  
para el Africa Austral. Llegó mucho antes  
que los corresponsales q' habian salido de  
Inglaterra, asistió a las batallas de Laings  
Nek e Ingongo. En la Majuba Hill fué  
herido y hecho prisionero. Escapó mila-  
gresamente, y al día siguiente expidió a  
Londres su telegrama refiriendo el com-  
bate, composicion célebre en los anales  
del periodismo y de la literatura ingle-  
sa.

Después estuvo en la campaña de Egipto  
cuando Arabi-bey. Fué a Madagascar y  
escribió una serie de cartas que llamaron  
la atencion de toda Europa. Pero viendo  
que los franceses llevaban las operacio-  
nes con mucha lentitud, cruzó el Océano  
fuese a Melbourne, y de la Australia  
emprendió el camino para el Tonkin,

tomó un mosea y se la dió delicadamen-  
te, tomándola de las alas, a Bichito.

Y este era de Potter, el compositor glo-  
rioso, el orgullo de la Escuela Francesa.  
Como esa mujer lo retenia, por qué sorti-  
legio, envejecida de vicios, grosera, con  
esa madre que duplicaba su infamia y  
la mostraba tal cual seria veinte años  
después, como vistas en un globo azoga-  
do!...

Se sirvió el café a orillas del lago, ba-  
jo una pequeña gruta de rocalla, revestida  
en su interior de sedas claras que  
oscurecia el movimiento del agua vecina,  
uno de esos deliciosos nidos de besos  
inventados por los cuentos del siglo die-  
ciocho, con un espejo en el techo, que  
reflejaba las actitudes de las viejas pa-  
cas, repantigadas en el ancho divan en  
un sopor digestivo, y Rosa, con las  
mejillas encendidas bajo el afeitado, es-  
tirando los brazos con abandono alrededor  
de su músico:

«Oh! mi Tatave... mi Tatave!

Pero ese calor de ternura se evaporó  
con la del chaireuse, y habiéndosele  
occurrido a una de esas damas la idea de  
un paseo en bote, Rosa mandó a de Pot-  
ter a que preparase la canoa.

donde a la sazón se libraban los prime-  
ros combates. Cuando el Gobierno fran-  
cés prohibió la presencia de los corres-  
ponsales ingleses en sus cuarteles gene-  
rales en China, Cameron regresó a Eu-  
ropa. Pero en Suez le aguardaba un te-  
legrama del *Standard*, proponiendo ir a  
Suakin a unirse al general Baker en su  
expedicion contra Osman-Digma. Came-  
ron aceptó: asistió a las batallas de El  
Teb y Tamaniab, estuvo a punto de pere-  
cer en Tmsai, y volvió a Inglaterra para  
unirse de seguida a la expedicion de Lord  
Wolseley por el Nilo en auxilio de Gor-  
don.

Tal es en compendio la historia pario-  
dística de Cameron, a quien por sus fa-  
cultades literarias y militares y por la fa-  
cundia de sus recursos como correspon-  
sal, todo el mundo apellidaba en In-  
glaterra «el sucesor de Archibald Forbes».

Mr. St. Leger Herbert, el corresponsal  
del *Morning Post*, era nuevo en la pre-  
nsa, pero habia hecho varias campañas  
como voluntario y como secretario de lord  
Wolseley.

Mr. Hurlleigh, del «*Central News*», he-  
rido en los últimos combates, cuenta dos  
hechos célebres en su historia periodis-  
tica. Cuando la batalla de Tel-el-Kebir en  
Egipto, se dió tal maña, que su telegrama  
anunciando la victoria de los ingle-  
ses llegó a Londres cinco horas antes  
que ningun otro. Cuando la toma del  
campamento de Osman-Digma, abando-  
nó apresuradamente el lugar de la bata-  
lla, y con la sola compañía de un criado  
cruzó al galope el desierto, infestado a la  
sazon de fugitivos sudaneses, y llegó a la  
estacion telegráfica de Suakin seis ho-  
ras antes que nadie de cuantos habian  
presenciado la batalla.

Hace doce ó catorce años, las corres-  
pondencias de los periódicos ingleses se  
transmitian por el correo. La guerra fran-  
co-prusiana fué el suceso que determinó  
en la prensa británica la revolucion  
cuyos efectos presenciarnos hoy llenos de  
asombro. La nueva puede definirse con  
una palabra: la era hilo especial.

Al «*Daily News*» y a su famosísimo  
corresponsal Archibald Forbes, corres-  
ponde la iniciativa del movimiento.

Forbes reunia a los dones de un  
reporter prodigioso, los de un verda-  
dero Jenofonte moderno; conocimientos  
variados, gran sentido estratégico, estí-  
lo animado y preciso, valor físico incom-  
parable, ardor y pasión por su deber;  
en una palabra, un cúmulo de condicio-  
nes que lo convierten en ser sobre huma-  
no y casi fantástico.

Porque ser corresponsal militar sobre  
todo de un periódico inglés, no es empre-  
sa de que salga airoso cualquiera. A las  
veces, es más fácil ganar una batalla que  
reunir sobre el terreno mismo y en el  
acto, todas las grandes líneas y los he-  
chos importantes, agruparlos y pintarlos  
en una descripción que a un tiempo sea  
exacta y dramática.

Forbes, creador del género, ha tenido  
este talento en grado superior a ningun  
otro corresponsal. Ha sabido adivinar  
siempre el lugar de la batalla donde con-  
venia encontrarse; permanecer 48 horas  
a caballo sin un momento de descanso,  
viéndolo todo y atravesando escenas ho-

La canoa, oyes, no el esquife.

—Si lo mandase a Desiré.

—Desiré está almorzando.

—Es que la canoa está llena de agua;  
hay que desahogarla, es todo un trabajo.

—Juan irá con usted, de Potter...» dijo Fanny que vela venir otra escena.

Sentados el uno frente al otro, con las  
piernas abiertas, cada uno sobre un ban-  
co del bote, lo vaciaban activamente, sin  
hablarse, sin mirarse, como adormecidos  
por el ritmo del agua que salía de las  
dos palas. Alrededor de ellos la sombra  
de una gran catalpa caía en olorosa fres-  
cura y se destacaba sobre el lago resplau-  
deciente de luz.

«Hace tiempo que está Vd. con Fanny  
preguntó de pronto el músico detenién-  
dolo en su tarea.

—Dos años... respondió Gaussin un  
poco sorprendido.

—Solo dos años!... Entonces lo que  
vé Vd. hoy podrá tal vez servirle. Yo, ha-  
ce veinte años que vivo con Rosa, veinte  
años que volviendo de Italia después  
de mis tres años de Premio de Roma, en-  
tré al Hipódromo una tarde, y la ví pa-

FOLLETIN

ALFONSO DAUDET

SAFFO

Para mis hijos, cuando  
cumplan veinte años.

Este manejo, repetido con frecuencia,  
impacientó a su hija, que estaba decidi-  
damente muy nerviosa esa mañana:

«No te levantes a cada minuto, es can-  
dor.»

Con la misma voz, dos tonos mas ba-  
ja, la madre respondió: «*Bos otras devo-*  
*rais*... por qué no quieres que coma él.

—Sal de la mesa, ó estate quieta...  
nos fastidias...» La vieja se enfurruñó  
y las dos comenzaron a injuriarse como  
buenas devotas españolas, mezclando el  
diablo y el infierno con invectivas calle-  
jeras.

• Hija del demonio.

—Cuerno de Satanás.

—Oveja!



ribles de combate: escribir luego sobre la silla de su caballo un telegrama de ayes colmados, que resultaba una obra maestra de estilo; partir a rienda suelta para llegar antes que nadie a la estación telegráfica mas cercana, y reventar media docena de caballos, si era preciso, para que su telegrama llegase al primer correo a Londres.

Esto no lo ha hecho una, sino veinte veces. Ha sido testigo ocular de todos los acontecimientos decisivos de estos últimos años: desde la entrevista de Napoleón III, prisionero, con el Rey de Prusia, hasta la capitulación de Metz; desde la entrada de las tropas versallesas en París, hasta el último desastre de los ingleses en el Afganistán. El trazo de autógrafo, para las campañas de Achanti y de Zululandia planes tan perfectos y tan completos que los generales no tuvieron más remedio que seguirlos al pie de la letra. El anónimo al Czar, seis horas antes que todos los correos, la victoria de Chippa. Su relación del primer ataque de la literatura militar; la transmisión desde Sístow, donde entró llevando sobre la cabeza la silla de un caballo, muerto de cansancio en el camino.

GACETILLA

**Destrozos**—Según las noticias que tenemos de campaña, el fuerte temporal del domingo pasado ha ocasionado daños de consideración en muchos edificios y muy particularmente en las quintas y sembrados de los estancieros.

**El doctor Ramírez**—El jueves a la noche llegó de la Capital el apreciable abogado doctor don Juan P. Ramírez, quien, como lo anunciamos días pasados, abrirá su estudio en esta Villa.

Saludamos a ese ilustrado y apreciable compatriota y conregionario, deseándole mucho éxito y una agradable permanencia en el seno de nuestra sociedad.

**Una obra de caridad**—Se encuentra postrado en cama desde hace tiempo y en la última miseria, el conocido ciudadano argentino Melitón Espinosa.

Espinosa, no obstante ser ciudadano argentino y haber militado como oficial de línea en el ejército de su patria, ha servido voluntariamente a este país y particularmente a los gobiernos colorados, en mas de una ocasión. Entre otras, recordamos que sirvió durante toda la guerra de Aparicio en las filas del Gobierno con el grado de teniente primero de guardias nacionales, habiendo estado varias veces al frente de la compañía que se encontraba destacada en esta Villa.

Interesamos los sentimientos de las personas caritativas en favor de ese infeliz digno de compasión y de amparo.

**Útiles**—Por el vapor de anoche ha debido recibir el establecimiento tipográfico por donde se publica este periódico un completo surtido de útiles y materiales para impresiones de lujo y trabajos de comercio, remitido por la acreditada casa de A. Béchelaud, de Montevideo, lo que unido al completo material de impresión que recientemente había adquirido, lo habilita para hacer cuanto clase de trabajo tipográfico se le encomiende. —Los favorecedores de la imprenta de *El Comercio* y el público en general, pueden ocurrir a ella en la seguridad de que serán bien servidos.

**Prohibición**—La autoridad competente ha prohibido a los estancieros en cuyos ganados se ha declarado la epidemia la venta de ellos para el abasto. —Nos parece una medida acertada.

**En el Club del Plata**—Leemos en *El Diario* de Buenos Aires: «Anteayer ocurrió en este centro social un incidente poco agradable, en verdad. Se trata de una señora que se presentó en el baile con un descote algo mas que exagerado. Conforme estuvo en el *toilette* y se sacó el tapado, todas las niñas ahí presentes se levantaron de su sitio, despojando el salón con la misma rapidez que los ciudadanos pacíficos en día de elección. En seguida se apersonaron las niñas a un miembro de la comisión manifestándole que abandonar el recinto del Club si no se retiraba la señora cuyo descote causaba su pudor.

El miembro de la Comisión se apresuró a su vez al marido de la dama, haciéndole presente el tremendo efecto pro-

ducido por su señora entre todas las concurrentes, é invitándole con toda cortésia a que hiciera cesar el efecto, auxiliando la causa que lo provocaba. El marido se dio por ofendido como es de suponerse, y sacando su tarjeta la entregó al miembro de la comisión, resolviendo enviar hoy sus padrinos a pedir satisfacciones. Entre tanto expresó su voluntad formal de no retirarse del baile con su señora, la que apareció pocos minutos después en el salón de baile con su descote disminuido a la satisfacción de las mas pulcras.

Escusamos dar nombres propios, pero creemos que tratándose de personas distinguidas como el caballero y la señora protagonistas del incidente, las niñas pudieran haber procedido con mas prudencia, encargándose alguna de prevenir a la señora que por ser extranjera y llegada hace poco al país, según tenemos entendido, no conociera bien las exigencias de la moda, en cuanto a vestidos de baile.

**Separación y nombramiento**—Nos aseguran que han sido separados de sus respectivos empleos los revisadores de Tablada y de saladeros don Lucio Vique y don Federico Sosa, nombrándose en su lugar para desempeñar ambos puestos a don Roque T. Monfort.

**Juez de Paz**—Se encuentra en esta, por asuntos de su Juzgado, el apreciable joven don Ramon Zavalla, Juez de Paz de la 10.ª sección del Departamento.

**Libros**—La acreditada casa de don Andrés S. Chichizola ha recibido últimamente dos interesantes obras: *Estudios Literarios* por Francisco Bauzá y *El Ciudadano*. —Historia detallada de los crímenes de este célebre matrero por don José I. del Sagrado. Lo avisamos a los amantes de la lectura.

**Vapores**—Hoy baja el *Cosmos* y suben el *Tridente* y el *Saturno*. Mañana baja el *Siler*.

El miércoles bajan el *Rivadavia* y el *Villa del Salto* y sube el *Júpiter*.

El miércoles baja el *Saturno*.

**Diligencias**—Mañana a las 5 sale la diligencia de Próspero Belenguer, hasta la Encina, y regresa el jueves.

**La voz de los vencidos**—*El Nacional*, de Lima, apreciando los procedimientos del Ministro Lopez Netto, como árbitro en las reclamaciones contra Chile, se expresa así:

«Si el señor Lopez Netto en algún considerando de sus fallos ha condenado ciertos actos practicados por el ejército chileno en el Perú, ello está en la naturaleza misma de las reclamaciones que conoce, en las cuales no puede prescindir de las causas agravantes o atenuantes que han de arrojar la responsabilidad del gobierno chileno ó la exoneración de los pagos que le reclaman los neutral.

Y Chile no podrá nunca defender a su ejército de los cargos que hoy le formula la opinión universal.

Aquí en Lima, a presencia de 20,000 extranjeros y tambien de un cuerpo diplomático que lo presencio impasible, entregó nuestra Biblioteca a la soldadesca para atormentarnos con el espectáculo doloroso de nuestros mas valiosos documentos sirviendo en las pulperías para envolver velas y jabón; los claustrales de la Universidad en donde se educa nuestra inteligente juventud convertida en corral de vacas lecheras y en matadero de ganados; a los hermosos parques de la Exposición se les botó la callada que en breve anegó el pasaje de que mas se enorgullecía la capital.

Y si esto se ha hecho en Lima, centro de la sanción pública que no se habrá hecho en pueblos incógnitos como son casi todos los del interior?

Chile puede replicarnos que todo esto lo hizo porque fué nuestro vencedor. Muy cierto; nos venció en mortal y sangriento duelo.

Pero, la victoria ha podido autorizarlo para gastar aquel lujo de crueldad y arrollar innecesariamente con la punta de sus bayonetas vencedoras hasta el derecho de los neutrals?

No, contesta Lopez Netto, traduciendo el sentimiento de la América civilizada y de la Europa indignada, y obligando a Chile a pagar lo que no tuvo necesidad de destruir.

Y por esto habría de impropriarse por el Brasil la grandiosa actitud de su Representante?

Esto sucedería si el abanderado de aquel pueblo no fuera el Emperador Pedro II.

**Remite**—Llamamos la atención de los que quieran emplear bien su dinero,

sobre el aviso del remate judicial de una magnífica finca situada en uno de los mejores parajes de la Villa, que da mañana el rematador Mendoza.

**Restaurant**—Algunos parroquianos del *restaurant* que acaba de establecer la viuda de Galazzi a Partenza, en la calle 25 de Mayo al lado de la agencia de las Mensajerías Fluviales, nos piden recomendemos al público el buen trato y la excelente comida que se sirve en dicho *restaurant*.

Cumplimos gustosos la recomendación.

**Revisación**—Según aviso publicado por la Oficina de Contraste de Pesas y medidas, hoy deberá darse principio a la revisión de esos instrumentos de comercio.

**Flores**—«Que el amor—Embriagador ambiente que con su aroma el corazón dá ráfaga es el goce mayor que el pecho siente, es la esencia purísima del alma.

La estensa gasa que enroscó al día, el débil canto que la fuente entona, quien dolió consuelo a la existencia mia... «Hijo del cielo, la mejor corona»

Es el rocío que del cielo mana para aliviar el caliz de las flores cuando nace entre naxar la mañana; quien calma de la vida los dolores.

De nuestras penas el mejor consuelo, bálsamo dulce del amargor, imagen pura del solado cielo... «El amor es, en fin... la poesía»

**El «Elchigo»**—Ayer fundó en nuestro puerto, procedente de Montevideo, el vapor nacional *Elchigo*, conduciendo un vapor cargamento.

**Pasajeros**—Llegados el jueves por *Tridente*:

De Paysandú—Luis Perelles.

Por Yerbá: De Gualeguaychú—Jorge Trigland, Alejandro Casali, Nicolás Oballe.

Por *Cosmos*: De Montevideo—Pedro Berfarré, Juan P. Ramírez.

Por *Anita*: De Gualeguaychú—Amado Giovanni, B. Pigurolí, Estevan Bertini, José Arberth, Bautista Buscatelli, José Senestralla, Cornelio Morelli, Antonio Farello.

Llegados el viernes por *Júpiter*: Del Salto y escalas—Celestino Martínez, Diego Sánchez.

Por *Siler*: De Montevideo y escalas—H. Raverio, A. Pardini V. Labaña, Angel Gardella, Enrique Prunel.

**Mueblería**—El conocido carpintero don Antonio Bojito ha abierto recientemente una bien surtida mueblería en la calle 25 de Mayo, frente a la zapatería de Elchart.

Ya saben los que andan en vísperas de dar el gran salto: allí encontrarán toda clase de muebles.

**TELEGRAMAS**

Brasil

Rio Janeiro, 25 de Febrero.

SS. AA. la princesa Imperial y el Conde de Eu saldrán de Rio Grande el primero de Marzo en dirección a Petropolis, *rio* San Pablo.

Vagaron, 25 de de Febrero.

En el vapor *Pirating* llegó el Conde de Eu.

La visita era inesperada. Lo recibió escaso pueblo, y el doctor Acevedo, decano de los médicos, le saludó en nombre del pueblo.

El Conde de Eu visitó la Cámara municipal compuesta en su mayor parte de republicanos, donde fué recibido por el Presidente y Secretario. El Conde de Eu visitó los cuarteles, el Club, las iglesias, la casa de caridad y el Hospital.

S. A. se hospedó en casa de Dávila.

En toda la excursión acompañó al conde de Eu su antiguo compañero de armas en el Paraguay, el comandante Deschamps, Consul general del Brasil en Montevideo.

Al almuerzo del conde de Eu asistieron las señoritas Clorinda y Atalia Braga, hijas del señor Braga de Montevideo.

**Comerciales**

Rio de Janeiro, Febrero 25.

Cambio sobre Londres, bancario, 19 peniques por 1000 reis papel.

Soberanos. 12\$900 reis.

Matz, \$4\$000 reis la bolsa de 62 kilos.

Carne tasajo de Rio de la Plata, 310 a 370 reis el kilo.

Existencia total de tasajo del Rio de la Plata y Rio Grande, 2.100,000 a 2.200,000 kilogramos.

**MARITIMA**

Salidas

—Día 27—

Puertos de Inglaterra, barca inglesa *Adela S. Hills* por Liebhaf Extract of M. C. L. con 7762 bolsas luano, 6162 kilogramos marlos, 410 mazos paja.

Carga llegada desde el 25 al 28 de distintas procedencias.

A Antonio Rouen 2 cajones talabarteria, a Pedro Schiallero 1 cajón mercancías, a la Arden 3 fardos encorados, a B. Ruff 3 bultos drogas, a T. Requiere 2 cascos vino, a Aris y Carné 1 cajón mercancías, a D. Precioso 1 id. id. a L. Cazarotto 19 barricas fides.

**CAMPO NEUTRAL**

**LEON CASTRO**

AGREMISOR DE NUMERO

Habituado establecido en esta localidad, ofrece al público sus servicios.

Calle Artigas N.º 112.

FRAY BENTOS

**ANTONIO BALLETO**

ABOGADO

Concepciones del Uruguay

**JUAN GIL**

Y

**GREGORIO GROVETTO**

ABOGADOS

Han abierto su estudio en esta Villa calle Progreso N.º 115.

**MIGUEL P. UGARTE**

ESCRIBANO PÚBLICO

Y

**PROCURADOR**

Acepta poderes para asuntos judiciales y administrativos y se encarga de toda clase de comisiones que tengan relación con sus profesiones.

Calle Florida N.º 128.

**CARLOS A. FEIN**

ABOGADO

**JUAN J. MENDOZA**

PROCURADOR

Han trasladado su estudio a la calle 25 de Mayo N.º 5, en la misma acera donde estaba establecido antes.

**NICOLAS CANEPA**

PROCURADOR

Calle Progreso núm. 115.

FRAY BENTOS

**SECCION JUDICIAL**

**Despacho**

JESUADO LITRADO DEPARTAMENTAL.

A cargo del Dr. D. Eduardo Diaz Sampayo

—Día 27—

Entregado Ramos, sumario—Meñafra con Gonzales—Vecino y Bordahebero con Salaverry—Gomez con Ayala—Luis con Abon—Galvao de Souza, en sesión (2.ª prov.)—Tito con Monfort—Agustina (va. tra, sección—Exhorto del Juzgado 1.º de Soriano—Lichón con Marques—Juana Ramirez, vena para vender.

—Día 27—

Diaz Ferrera con Uriarte—Juana Ramirez, vena para vender—García de Varela con Acuña y otros—Mendoza con Lugo—Juan Rodriguez, sumario—Elorinda de Rossi con el congreso Rossi—Mendoza Thinger—Entregado Ramos, sumario—Pastor con Roca—Sumaria de los Juces de Paz electos para el año 1885.

—Día 27—

Diaz Ferrera con Uriarte—Juana Ramirez, vena para vender—García de Varela con Acuña y otros—Mendoza con Lugo—Juan Rodriguez, sumario—Elorinda de Rossi con el congreso Rossi—Mendoza Thinger—Entregado Ramos, sumario—Pastor con Roca—Sumaria de los Juces de Paz electos para el año 1885.

—Día 27—

Diaz Ferrera con Uriarte—Juana Ramirez, vena para vender—García de Varela con Acuña y otros—Mendoza con Lugo—Juan Rodriguez, sumario—Elorinda de Rossi con el congreso Rossi—Mendoza Thinger—Entregado Ramos, sumario—Pastor con Roca—Sumaria de los Juces de Paz electos para el año 1885.

—Día 27—

Diaz Ferrera con Uriarte—Juana Ramirez, vena para vender—García de Varela con Acuña y otros—Mendoza con Lugo—Juan Rodriguez, sumario—Elorinda de Rossi con el congreso Rossi—Mendoza Thinger—Entregado Ramos, sumario—Pastor con Roca—Sumaria de los Juces de Paz electos para el año 1885.

—Día 27—

Diaz Ferrera con Uriarte—Juana Ramirez, vena para vender—García de Varela con Acuña y otros—Mendoza con Lugo—Juan Rodriguez, sumario—Elorinda de Rossi con el congreso Rossi—Mendoza Thinger—Entregado Ramos, sumario—Pastor con Roca—Sumaria de los Juces de Paz electos para el año 1885.

—Día 27—

Diaz Ferrera con Uriarte—Juana Ramirez, vena para vender—García de Varela con Acuña y otros—Mendoza con Lugo—Juan Rodriguez, sumario—Elorinda de Rossi con el congreso Rossi—Mendoza Thinger—Entregado Ramos, sumario—Pastor con Roca—Sumaria de los Juces de Paz electos para el año 1885.

—Día 27—

Diaz Ferrera con Uriarte—Juana Ramirez, vena para vender—García de Varela con Acuña y otros—Mendoza con Lugo—Juan Rodriguez, sumario—Elorinda de Rossi con el congreso Rossi—Mendoza Thinger—Entregado Ramos, sumario—Pastor con Roca—Sumaria de los Juces de Paz electos para el año 1885.

—Día 27—

Diaz Ferrera con Uriarte—Juana Ramirez, vena para vender—García de Varela con Acuña y otros—Mendoza con Lugo—Juan Rodriguez, sumario—Elorinda de Rossi con el congreso Rossi—Mendoza Thinger—Entregado Ramos, sumario—Pastor con Roca—Sumaria de los Juces de Paz electos para el año 1885.

—Día 27—

Diaz Ferrera con Uriarte—Juana Ramirez, vena para vender—García de Varela con Acuña y otros—Mendoza con Lugo—Juan Rodriguez, sumario—Elorinda de Rossi con el congreso Rossi—Mendoza Thinger—Entregado Ramos, sumario—Pastor con Roca—Sumaria de los Juces de Paz electos para el año 1885.

—Día 27—

Diaz Ferrera con Uriarte—Juana Ramirez, vena para vender—García de Varela con Acuña y otros—Mendoza con Lugo—Juan Rodriguez, sumario—Elorinda de Rossi con el congreso Rossi—Mendoza Thinger—Entregado Ramos, sumario—Pastor con Roca—Sumaria de los Juces de Paz electos para el año 1885.

—Día 27—

Diaz Ferrera con Uriarte—Juana Ramirez, vena para vender—García de Varela con Acuña y otros—Mendoza con Lugo—Juan Rodriguez, sumario—Elorinda de Rossi con el congreso Rossi—Mendoza Thinger—Entregado Ramos, sumario—Pastor con Roca—Sumaria de los Juces de Paz electos para el año 1885.

—Día 27—

Diaz Ferrera con Uriarte—Juana Ramirez, vena para vender—García de Varela con Acuña y otros—Mendoza con Lugo—Juan Rodriguez, sumario—Elorinda de Rossi con el congreso Rossi—Mendoza Thinger—Entregado Ramos, sumario—Pastor con Roca—Sumaria de los Juces de Paz electos para el año 1885.

—Día 27—

Diaz Ferrera con Uriarte—Juana Ramirez, vena para vender—García de Varela con Acuña y otros—Mendoza con Lugo—Juan Rodriguez, sumario—Elorinda de Rossi con el congreso Rossi—Mendoza Thinger—Entregado Ramos, sumario—Pastor con Roca—Sumaria de los Juces de Paz electos para el año 1885.

—Día 27—

Diaz Ferrera con Uriarte—Juana Ramirez, vena para vender—García de Varela con Acuña y otros—Mendoza con Lugo—Juan Rodriguez, sumario—Elorinda de Rossi con el congreso Rossi—Mendoza Thinger—Entregado Ramos, sumario—Pastor con Roca—Sumaria de los Juces de Paz electos para el año 1885.

—Día 27—

Diaz Ferrera con Uriarte—Juana Ramirez, vena para vender—García de Varela con Acuña y otros—Mendoza con Lugo—Juan Rodriguez, sumario—Elorinda de Rossi con el congreso Rossi—Mendoza Thinger—Entregado Ramos, sumario—Pastor con Roca—Sumaria de los Juces de Paz electos para el año 1885.

—Día 27—

Diaz Ferrera con Uriarte—Juana Ramirez, vena para vender—García de Varela con Acuña y otros—Mendoza con Lugo—Juan Rodriguez, sumario—Elorinda de Rossi con el congreso Rossi—Mendoza Thinger—Entregado Ramos, sumario—Pastor con Roca—Sumaria de los Juces de Paz electos para el año 1885.

—Día 27—

Diaz Ferrera con Uriarte—Juana Ramirez, vena para vender—García de Varela con Acuña y otros—Mendoza con Lugo—Juan Rodriguez, sumario—Elorinda de Rossi con el congreso Rossi—Mendoza Thinger—Entregado Ramos, sumario—Pastor con Roca—Sumaria de los Juces de Paz electos para el año 1885.

—Día 27—

Diaz Ferrera con Uriarte—Juana Ramirez, vena para vender—García de Varela con Acuña y otros—Mendoza con Lugo—Juan Rodriguez, sumario—Elorinda de Rossi con el congreso Rossi—Mendoza Thinger—Entregado Ramos, sumario—Pastor con Roca—Sumaria de los Juces de Paz electos para el año 1885.

—Día 27—

Diaz Ferrera con Uriarte—Juana Ramirez, vena para vender—García de Varela con Acuña y otros—Mendoza con Lugo—Juan Rodriguez, sumario—Elorinda de Rossi con el congreso Rossi—Mendoza Thinger—Entregado Ramos, sumario—Pastor con Roca—Sumaria de los Juces de Paz electos para el año 1885.

—Día 27—

Diaz Ferrera con Uriarte—Juana Ramirez, vena para vender—García de Varela con Acuña y otros—Mendoza con Lugo—Juan Rodriguez, sumario—Elorinda de Rossi con el congreso Rossi—Mendoza Thinger—Entregado Ramos, sumario—Pastor con Roca—Sumaria de los Juces de Paz electos para el año 1885.

—Día 27—

Diaz Ferrera con Uriarte—Juana Ramirez, vena para vender—García de Varela con Acuña y otros—Mendoza con Lugo—Juan Rodriguez, sumario—Elorinda de Rossi con el congreso Rossi—Mendoza Thinger—Entregado Ramos, sumario—Pastor con Roca—Sumaria de los Juces de Paz electos para el año 1885.

tan C. de Camargo y su referida esposa doña Ana Salustiana; cuya reivindicación de dichos campos, se gestiona actualmente por doña Carolina García de Varela—Independencia, Octubre 13 de 1884.—Ante no Acevedo y Diaz.—Actuario.

**REMATES**

**Juan J. Mendoza**

JUDICIAL

EL 2 DE MARZO A LAS 3 DE LA TARDE

De una magnífica finca situada en una de las mejores calles de la Villa—Base para la venta \$3\$25.66 cts.—Títulos excelentes.

De mandato de S. S. el Juez Letrado del Departamento, Dr. D. Eduardo Diaz Sampayo, en los autos que por ejecución de hipoteca siguen los señores Vecino & Bordahebero a Don Santiago Salaverry, se venden el lunes 2 de Marzo próximo a las puertas del Juzgado, la finca de propiedad de este, situada en la esquina de las calles Treinta y Tres y Paysandú, compuesta de UN EDIFICIO DE AZOTITA de 20 cuas, formando esquina a las calles OTRO DE TECTO DE TELA, de 6 varas, COCINA ALBIDE, LETRINA, PARRAL, ARBOLES FRUTALES, etc. etc, edificado todo en un terreno de diez metros 737 milímetros de frente y 20 metros 430 milímetros de fondo, CERCAJO DE PAREDE—La base para la venta es reducidísima, solamente mil trescientos veintiseis pesos sesenta y seis centavos, dos tercios partes de la suma de \$100.00 en que fué avaluado el edificio al consignar la hipoteca.—La venta tendrá lugar el día y hora indicado en la Oficina del Juzgado Letrado del Departamento con asistencia del Actuario y M. en el día 2 de Marzo próximo al recibirse la oferta, a los efectos del art. 919 del Código de Procedimiento Civil.

Por mas detalles, examen de títulos y antecedentes, ocurrir a la Escribanía del Juzgado Letrado al Escribano del Rematador calle 25 de Mayo N.º 1.

**AVISOS GENERALES**

**CAMPO EN VENTA**

Se vende un cuarto suerte estancia menos una drax, ubicada en el *Paraná*, Arroyo Grande, Departamento del Rio Negro buenos pastos y aguada.

El que interese puede verse con don Raymundo de Penafort en esta Villa—Títulos garantidos.

**AL COMERCIO Y AL PÚBLICO**

Con fecha 31 de Enero próximo pasado he vendido a don Serafin Roverano todas las existencias de la casa de comercio denominada *La Esperanza*



SURTIDO COMPLETO  
DE  
ALMACEN Y TIENDA

## J. PIGRAU Y COMP. BERLIN

FERRETERIA  
PINTURAS  
VIDRIOS, FIERRO, etc.

Postes de mandubay—Medios postes—Piques pino tea—Alambre para cerco—Maderas de pino de todas clases—Tejas Sacoman—Baldozas Guichart—Cal del Quaguay—Fierro galvanizado para techos—Maiz—Alfalfa—Cebada—Trigo.

Agentes del gran remedio para las ovejas, los infalibles  
**POLVOS DE COOPER**

Agentes de las grandes máquinas segadoras y atadoras.

## HORNBSY

las que acaban de obtener un triunfo contra las de otros sistemas como se verá por la siguiente comunicacion:

### MEMORANDUM

MATTHEW PINSENT & C.  
MONTEVIDEO.

Montevideo, 16 de Agosto de 1884.

A. S. J. PIGRAU & C.

NUEVO BERLIN (B. O.)

MUY RES. NUESTROS:  
Tenemos el gusto de poner en su conocimiento, que ayer recibimos telegrama de los Sres. Hornsby é hijos, Inglaterra, avisándonos que en los grandes ensayos de máquinas segadoras y atadoras combinadas, verificados por la Real Sociedad Agrícola de Inglaterra, salió triunfante la máquina Hornsby; venciendo á las Mac Cormick, Wood, Johnston etc. etc.  
Esperando darán Vds. la mayor publicidad á esta noticia tan favorable para nuestra máquina, quedamos de Vds.

A y S. S.  
Mattheu Pinsent y Ca.

**CARBON DE BELLOC**

APROBADO POR LA ACADEMIA IMPERIAL DE MEDICINA DE PARIS

La Academia de medicina de Paris aprobó y recomendó el empleo del Carbon de Belloc para la cura de las gastralgias y de todas las enfermedades nerviosas del estómago y de los intestinos, enfermedades que, según las palabras textuales del informe, *causan muchas veces la desesperacion de los médicos y de los enfermos.*

El Carbon de Belloc se ha empleado siempre con éxito incontestable en las enfermedades siguientes:

**GASTRALGIAS  
DISPEPSIAS  
PIROSIS  
AGRURAS  
DIGESTIONES DIFICILES  
ESTREÑIMIENTOS  
DOLORES DE VIENTRE — COLICOS  
DIARREA  
DISENTERIA  
COLERINA**

**MANERA DE EMPLEARLE. —** El CARBON DE BELLOC se toma antes ó despues de las comidas, en forma de POLVO ó de PASTILLAS. El alivio se deja sentir casi siempre desde las primeras dosis. Una instruccion detallada acompaña á cada frasco de polvo y á cada caja de pastillas.

Depósito en Paris,  
en casa de L. FIERRE, 10, rue Jacob  
Depósito en Montevideo, J. V. Garalcocha  
**Calle Sarandí num 217**

## JOYERIA, PLATERIA Y RELOGERIA ALEMANA DE OCTAVIO RUPRECHT

Acaba de recibir un inmenso surtido de alhajas de oro y plata, lo mismo RELOJES DE ORO Y PLATA—RELOJES DE PARED—SOBRE-MESA DESPERTADORES, diferentes gustos de 25 REALES para arriba.

Considerando la estacion se hará un rebaja de CINCUENTA POR CIENTO en las composturas de RELOJES; pero esto solo por 3 meses.

TODAS LAS COMPOSTURAS DE RELOJES SE GARANTEN POR UN AÑO

Ademas, hay un gran surtido de diferentes articulos como lentes, anteojos monturasinglesas ect. ect — FRENOS Y ESTRIBOS de composicion fina y una ininidad de articulos mas.

### VAPORES Y DILIGENCIAS

## LA PLATENSE

Compañía francesa de navegacion á vapor  
NUEVO ITINERARIO EN VIJENCIA

## APOLO

Sale de Montevideo solamente para Buenos Aires los lunes, miércoles y viernes.

## TRIDENTE

Sube los domingos y baja los jueves.

## J. B. SAY

Sube los miércoles y baja los sábados.

### Gran rebaja de precios

Hasta nueva disposicion se rebaja el  
**50 por ciento**

de la primitiva tarifa en todos los pasajes. Tambien en los fletes de carga se otorgarán rebajas importantes.  
Agencia en Fray Bentos—J. J. Mendoza—calle 25 de Mayo núm. 1.

### Empresa de diligencias

## INDEPENDENCIA

### CARRERA DE CAMPAÑA

Encargado: Próspero Belenguer

### NUEVO ITINERARIO

que regirá desde el 1º de Julio de 1884  
SALIDAS de Fray Bentos—los dias 1, 7, 13, 19 y 25 de cada mes.  
LLEGADAS—los dias 4, 10, 16, 22 y 28 de cada mes.

### PUNTOS DE ESCALA

Cañitas, Retiro, Porton Haedo, Berlin, Nueva Melhem, Porton de Roman, Coladeras, Sanchez y casa de Maris.

### TARIFA

Cañitas (casa de Pintos)	\$ 0 50	cts.
Retiro	1 00	“
Porton Haedo	1 50	“
Berlin y Nueva Melhem	2 00	“
Porton de Roman	2 50	“
Coladeras	3 00	“
Sanchez (casa de Porro)	4 00	“
Pulperia de Maris	5 00	“

Agencia calle 25 de Mayo núm. 1—Escritorio de Juan J. Mendoza.

### CHARGEURS REUNIS

Compañía francesa de navegacion á vapor

LINEA SEMANAL DE VAPORES DE 1ª CLASE  
Entre el Havre, Santa Cruz de Tenerife, Rio Janeiro, Montevideo, Buenos Aires y los puertos del Paraná

SALIDAS DE MONTEVIDEO: 12 Y 22 DE CADA MES  
EL VAPOR FRANCÉS

### VILLE PERNAMBUCO

Capitan Thauway, saldrá el 1º de Marzo para Santa Cruz y Havre.

EL VAPOR FRANCÉS

### PAMPA

De 3000 toneladas, capitan Cav. Vasse, saldrá el 12 de Marzo para Santa Cruz y Havre.

### PRECIOS DE PASAJES

De 1ª ..... \$ 140—De 3ª ..... \$ 48  
Para mas pormenores sobre pasajes y carga, dirigirse al agente general—

### P. Christophersen.

Montevideo, calle Piedras 142.—Buenos Aires, calle Piedad 98.—Rosario, calle del Puerto 35.—San Nicolás, idem.—Fray Bentos, J. J. Mendoza, calle 25 de Mayo núm. 1.

### CARRERA DE MERCEDES DILIGENCIAS

DE

NAVAS Y PINTOS

### SERVICIO DIARIO

SALIDA DE MERCEDES—A LAS 6 DE LA MAÑANA Y A LAS 12 DEL DIA.  
DE FRAY BENTOS—A LAS 6 DE LA MAÑANA Y A LAS 1 DE LA TARDE.

Las encomiendas y correspondencia se reciben hasta la última hora en casa de Quintín Navas, Calle 18 de Julio, esquina Salto.

Nota.—Estando en combinacion con el vapor Anita de la carrera de Gualeguaychú, los pasajeros para ese destino siguen viaje inmediatamente de llegar la diligencia y los para Mercedes inmediatamente de la llegada del vapor.

Fray Bentos, Junio 20 de 1884.

### Carrera entre Montevideo y Berlin

### VAPOR PAQUETE NACIONAL

### LIEBIG

### CAPTAN JOAQUIN B. PINTOS

Con escala en la Colonia, Nueva Palmira y Fray Bentos—Admite carga pasajeros, dinero á flete y encomiendas.—Verse con su Agente—J. J. Mendoza—Calle 25 de Mayo Núm. 1.

## GRAN REBAJA DE PASAJES NUEVA EMPRESA DE VAPORES



## Navegacion del Rio Uruguay

Inaugurará este servicio el magnífico vapor paquete argentino

## «RIVADAVIA»

Itinerario en vigencia desde Abril de 1884 tocando en todos los puertos orientales y argentinos.

### SUBIDA LOS SÁBADOS—BAJADA LOS MARTES

Este cómodo vapor ha hecho una notable rebaja en los precios de pasajes y fletes. Los pasajeros deberan pagar su pasaje en la Agencia—Por mas informes de pasajes y fletes dirigirse á su Agente—Calle FLORIDA—108.

Fray Bentos, Agosto 6 de 1884.

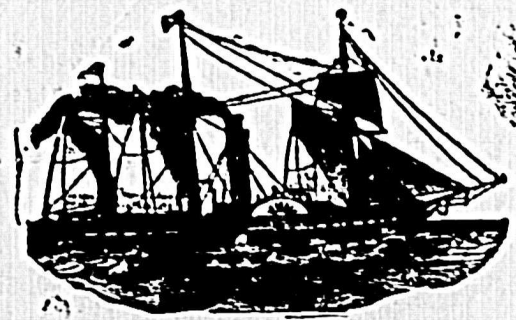
JOSÉ A. CINCUNEGUI.

## LA VELOCE

### NAVEGACION ITALIANA

Linea postal y comercial á vapor con la América Meridional

Armador: CABALLERO MATTEO BRUZZO



Partirá el 27 de Febrero para Gibraltar, Génova y Nápoles

El magnífico vapor italiano

## NORD AMÉRICA

### Comandante—F. Gaggino

Se dan boletos de pasaje de Italia á aquí, de 3ª. clase, al precio de \$ 30 00 de volviendo íntegro el importe si no se efectúa el viaje por cualquier razon.

Se dan letras de cambio pagaderas en oro en cualquier ciudad ó pueblo de Italia.

Agente General—P. Christophersen.

Agencia en Fray Bentos—J. J. Mendoza calle 25 de Mayo núm. 1.